

KIRJASTUS KARRUP OÜ

3 0. 06. 2005

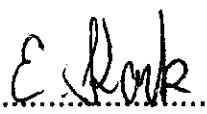


KRISTEL LEN

MAJANDUSAASTA ARUANNE

2004. a.

Majandusaasta	01.01.2004 - 31.12.2004
Aadress	Masina 20, Tallinn 10144
Telefon	6 411 363
Äriregistri nr.	10718193
KMK nr.	EE100665073
Direktor	Eve Kork


.....
Juhataja

SISUKORD

1. TEGEVUSARUANNE	3
-------------------	---

2. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

2.1. TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON	4
2.2. BILANSS	5
2.3. KASUMIARUANNE	6
2.4. RAHAVOOGUDE ARUANNE	7
2.5. OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	8

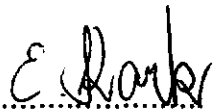
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2. Osakapital	9
Lisa 3. Materiaalse põhivara liikumine	10
Lisa 4. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5. Müügitulu	11

ETTEPANEK MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISEKS 11

JUHATUSE ALLKIRJAD

2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	12
----------------------------------	----



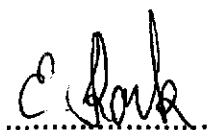
Juhataja

TEGEVUSARUANNE

Kirjastus KARRUP OÜ jätkas 2004. majandusaastal oma 2001. aastal alustatud majandustegevust raamatute ning trükiste kirjastamise, kujundustööde tegemise ja konsulteerimisega. Raamatute väljaandmisel on endiselt prevaleerivaks suunaks raamatute väljaandmine koos erinevate riikide kirjastustega. Erinevalt varasematest aastatest otsustati 2004. aastal rohkem tähelepanu pöörata olemasolevatele raamatute müügile ja vähem uusi raamatuid välja anda. Samas jätkati koostööd Itaalia ja Tšehhi kirjastajatega. Nende raamatute tõlkimine, toimetamine, kirjastamine ja trükiks ettevalmistamine toimub Eestis, aga trükkimine ja köitmine peamiselt välismaal, vastavalt sõlmitud kokkulepetele Slovakkias ja Kagu-Aasias. Lisaks koostööprogrammidele trükiti ka Eestis Rootsi autori Tsatsiki raamatute sarja järjekordne raamat ja kutsuti selle autor Moni Nilson-Brännström Balti Raamatumessi külaliseks. Raamatumessil osales Kirjastus Karrup OÜ oma stendiga esmakordselt. Samuti subtitreeriti sama raamatu rootsikeelsed filmid ning näidati neid nii messil kui ka mitmetes raamatukogudes ja koolides.

TÖÖTAJAD

Kirjastuses KARRUP OÜ töötas 2004.a. 1 töötaja ja 1 juhatuse liige. Töötajate palgakulu oli 2004.a. 95 193.- krooni s.h. direktori töötasu 50 586.- krooni ja juhatuse liikme tasu 35 000.- krooni.



Juhataja

Kirjastus Karrup OÜ

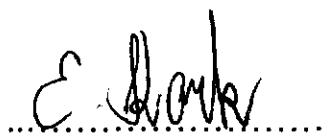
30.06.2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

Kirjastuse Karrup OÜ juhataja deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitab lehekülgedel 4-10 toodud Kirjastuse Karrup OÜ 2004. a. raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamis-tavaga, kajastab osaühingu finantsseisundit ja majandustegevust õigesti ja õiglaselt.

Juhataja deklareerib, et Kirjastus Karrup OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõte.


.....

Eve Kork

Juhataja

Kirjastus Karrup OÜ

RAAMATUPIDAMISBILANS

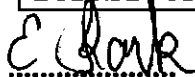
Tallinna Linnakohus
Registriosakond

30.06.2005

31.12.2004

31.12.2003

AKTIVA		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod	76 373.-	90 757.-
Nõuded ostjate vastu	136 632.-	123 824.-
Ettemaksed		
Maksude ettemaksed	5 955.-	
Tulevaste perioodide kulud	52 514.-	17 542.-
Kaubad müügiks	853 234.-	1 130 009.-
KÄIBEVARA KOKKU	1 124 708.-	1 362 132.-
PÕHIVARA		
Materiaalne põhivara (soetumusmaksumuses)	103 215.-	103 215.-
Põhivara akumuliseeritud kulum	- 55 908.-	30 104.-
PÕHIVARA KOKKU	47 307.-	73 111.-
AKTIVA KOKKU	1 172 015.-	1 435 243.-
PASSIVA		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlad tarnijatele	200 195.-	406 230.-
Maksuvõlad:		
Sotsiaalmaksu võlgnevus	3 817.-	6 072.-
Üksikisiku tulumaks	2 332.-	4 742.-
Töötuskindlustus	114.-	240.-
Kohustuslik kogumispension	132.-	
Käibemaks		1 765.-
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	206 590.-	419 049.-
OMAKAPITAL		
Osakapital	40 000.-	40 000.-
Reservkapital	4 000.-	4 000.-
Väljamaksmata dividendid	13 158.-	13 514.-
Väljamaksmata dividendid	3 514.-	
Aruandeaasta kasum	-40 769.-	151 540.-
Eelmiste perioodide kasum	945 522.-	807 140.-
OMAKAPITAL KOKKU	965 425.-	1 016 194.-
PASSIVA KOKKU	1 172 015.-	1 435 243.-



Juhataja

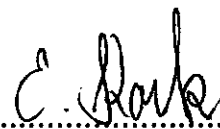
Kirjastus Karrup OÜ

KASUMIARUANNE

	01.01.2004 31.12.2004	01.01.2003 31.12.2003
TULUD		
Müügitulu	884 074.-	1 095 950.-
Muud äritulud	24 892.-	24 153.-
TULUD KOKKU	908 966.-	1 120 103.-
KULUD		
Kaupade kulud	407 575.-	420 925.-
Muud tegevuskulud	388 649.-	390 474.-
Tööjõu kulu	126 901.-	124 286.-
Põhivara kulum	25 804.-	25 803.-
Muud äritulud ja -kulud		
Finantstulud ja -kulud (kasum valuutakursi muutustest)	-806.-	10 493.-
KASUM/KAHJUM MAJANDUSTEGEVUSEST	-40 769.-	169 107.-
Ettevõtte tulumaks		17 567.-
PUHASKASUM	-40 769.-	151 540.-

Muud äritulud koosnevad:

1. Rootsi Instituudi tõlketoetusest 10 228.-
2. Kultuurikapitali toetusest Tsatsiki filmide subtitreerimiseks – 7500.-
3. Ettevõtluse Arendamise SA toetusest Balti Raamatumessil osalemiseks – 7164.-


.....

Juhataja

30.06.2005

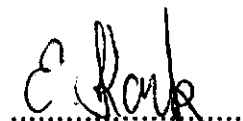
Kirjastus Karrup OÜ

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Rahajääk perioodi algul 31.12.2003	+	90 757.-
Rahajääk perioodi lõpul 31.12.2004	+	76 373.-
Rahajäägi muutus	-	14 384.-

Rahavoog majandustegevusest:

Kahjum majandustegevusest	-	40 769.-
Amortisatsioon ja kulum	+	25 804.-
Ostjatelt laekumata arvete suurenemine	-	12 808.-
Tulevaste perioodide kulude ettemaksete suurenemine	-	34 972.-
Varude muutus	+	276 775.-
Tarnijatele tasumata arvete vähenemine	-	206 035.-
Sotsiaalmaksu võla vähenemine	-	2 255.-
Üksikisiku tulumaksu võla vähenemine	-	2 410.-
Töötuskindlustuse võla vähenemine	-	127.-
Kohustusliku kogumispensioni võlg	+	132.-
Käibemaksu võla suurenemine	-	7720.-
Dividendide väljamaksmine	-	10 000.-
Kokku raha muutus	-	14 384.-



Juhataja

30.06.2005

Kirjastus Karrup OÜ

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osa- Kapital	Kohustuslik reserv kapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2001	40 000.-		640 877	680 877.-
reservkapitali suurendamine		4 000.-	- 4000.-	
Väljamaksmata dividendid		+67 567.-	- 67 567	
Aruandeperioodi puhaskasum			+251 344.-	
Saldo 31.12.2002	40 000.-	71 567.-	820 654.-	932 221.-
Väljamaksmata dividendid		+13 514.-	-13 514.-	
Aruandeperioodi puhaskasum			+ 151 540.-	
Dividendide väljamaksmine			- 67 567.-	
Saldo 31.12.2003	40 000.-	85 081.-	891 113.-	1 016 194.-
Väljamaksmata dividendid		+ 13 158.-	- 13 158.-	
Aruandeperioodi puhaskasum			- 40 769.-	
Dividendide väljamaksmine			-10 000.-	
Saldo 31.12.2004	40 000.-	98 239.-	827 186.-	965 425.-



Juhataja

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30.06.2005

Kirjastus Karrup OÜ

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED

LISA 1

Kirjastuse Karrup OÜ 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Eesti Vabariigi Valitsuse ja rahandusministeeriumi vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

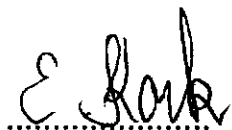
OSAKAPITAL

LISA 2

Kirjastuses Karrup OÜ on üks osa nimiväärtusega 40 000.-

OSANIKE NIMEKIRI:

1. EVE KORK – elukoht: Pikk t. 51 –3a, Tallinn 10133
isikukood: 46011190246



Juhataja

Kirjastus Karrup OÜ

30.06.2005

MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE

LISA 3

Aasta algul soetamis maksu- muses	Aasta algul jääk- maksu- muses	Soeta- mine	Aasta lõpul soetamis maksu- muses	Kulum	Jääkmaksumus aasta lõpul
---	--	----------------	---	-------	--------------------------------

Põhivara

kokku	103 215.-	73 111.-	-	103 215.-	25 804.-	47 307.-
-------	-----------	----------	---	-----------	----------	----------

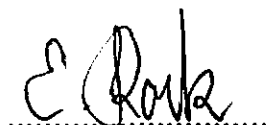
Põhivara amortiseeritakse 25% aastas. Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta ja maksumus üle 15 000.- krooni.

MAKSUDE ETTEMAKSED JA MAKSUVÕLAD

LISA 4

2004.a. bilansis olevad maksude ettemaksed ja maksuvõlad on:

Maksuliik	Põhimaksu ettemaks	Põhimaksu võlg	Intressivõlg	KOKKU
Käibemaks	5 955.-			5 955.-
Sotsiaalmaks		3 817.-		3 817.-
Üksikisiku tulumaks		2 332.-		2 332.-
Töötuskindlustus		114.-		114.-
Kohustuslik kogumispension		132.-		132.-
Ettevõtte tulumaks		3 514.-		3 514.-



Juhataja

Kirjastus Karrup OÜ

MÜÜGITULU

LISA 5

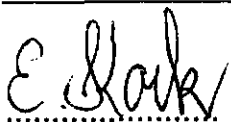
Müügitulu	
Müük 18% käibemaksu määraga	16 266.-
Müük 5% käibemaksu määraga	867 808.-
Müügitulu kokku	884 074.-

Kirjastus Karrup OÜ

ETTEPANEK MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISEKS

2004. a. majandustegevuse tulemusel tekkis Kirjastusel Karrup OÜ kahjum
40 769.- krooni

KAHJUM KAETAKSE EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA
PUHASKASUMIST.



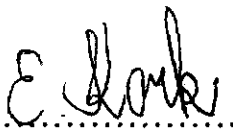
Juhataja

Kirjastus Karrup OÜ

**JUHATUSE ALLKIRJAD
2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Kirjastuse Karrup OÜ majandusaasta aruande allkirjastamine 28. juunil 2005.a.

(2004. a. majandusaasta aruanne on kinnitatud juhataja poolt ja ainuosaniku
otsusega 28. juunil 2005. a.)

.....


Eve Kork

Juhataja